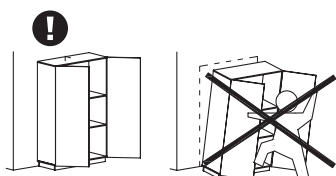
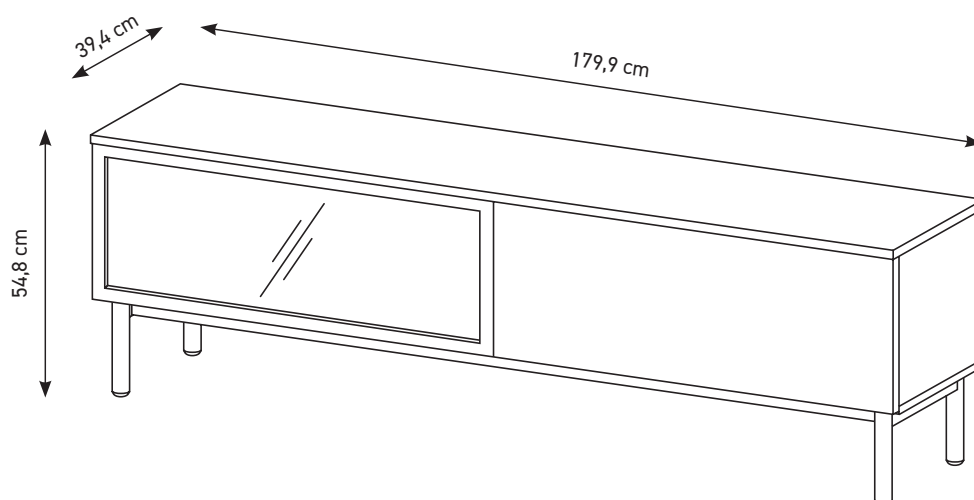
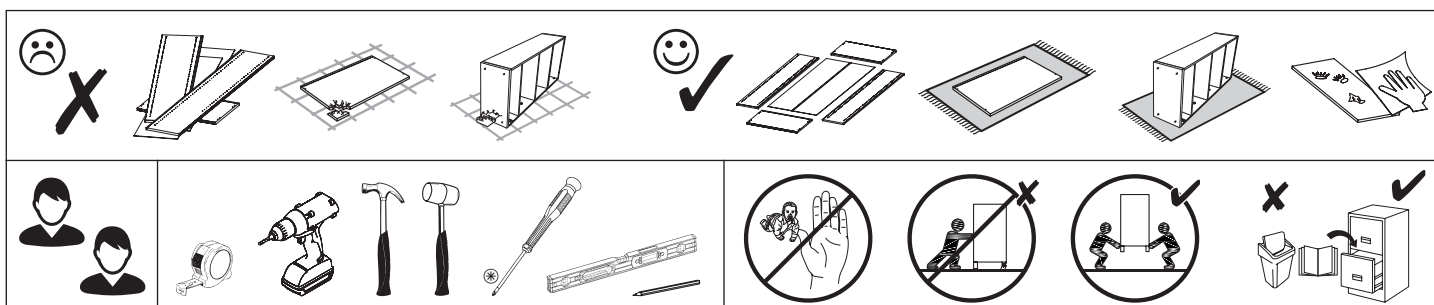


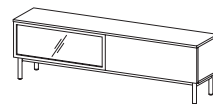
PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-03





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc Il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ahşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlenici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

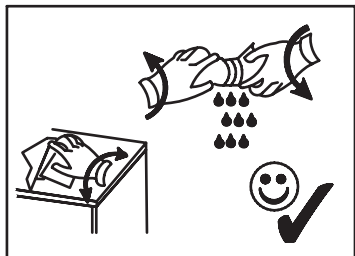
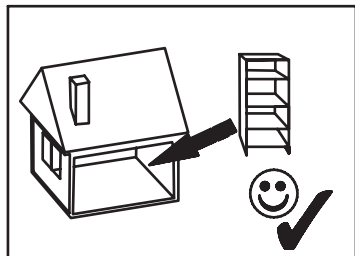
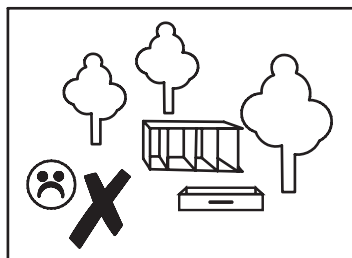
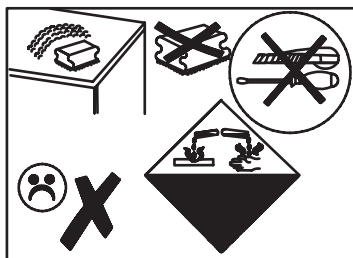
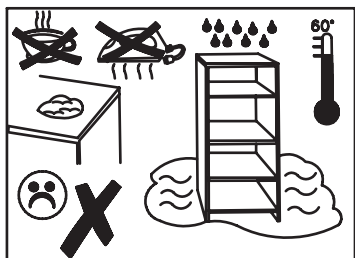
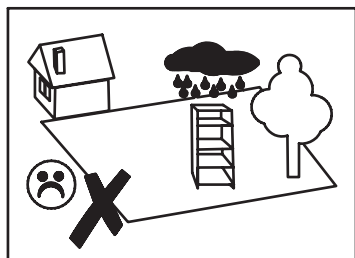
ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

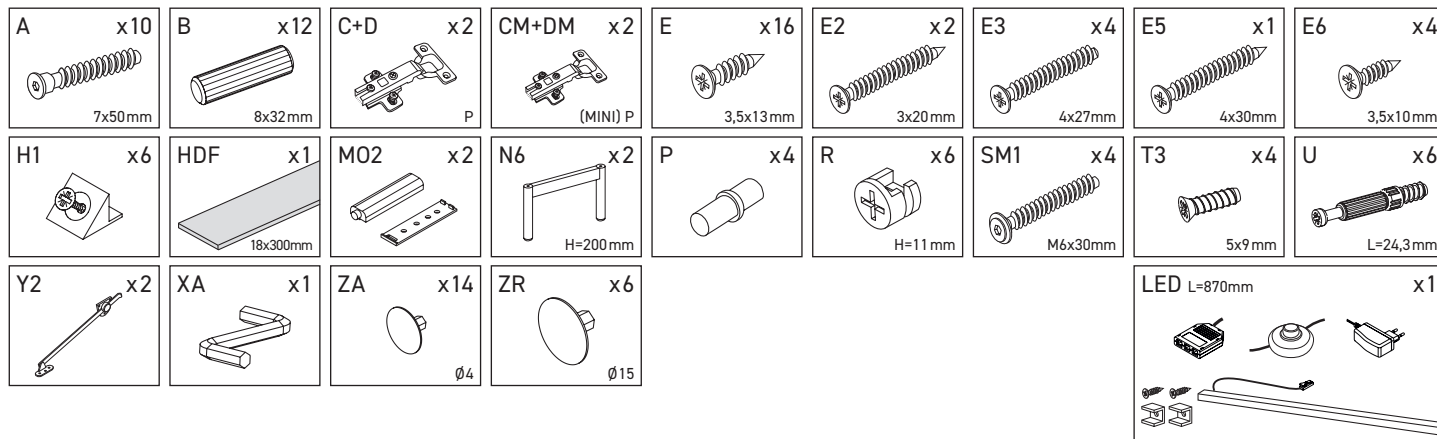
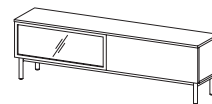
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

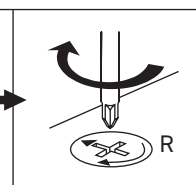
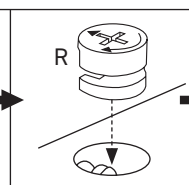
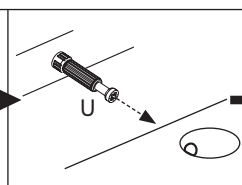
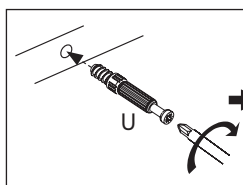
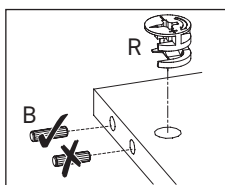
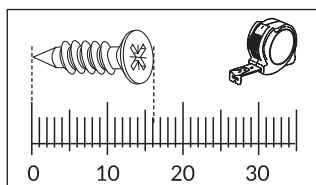
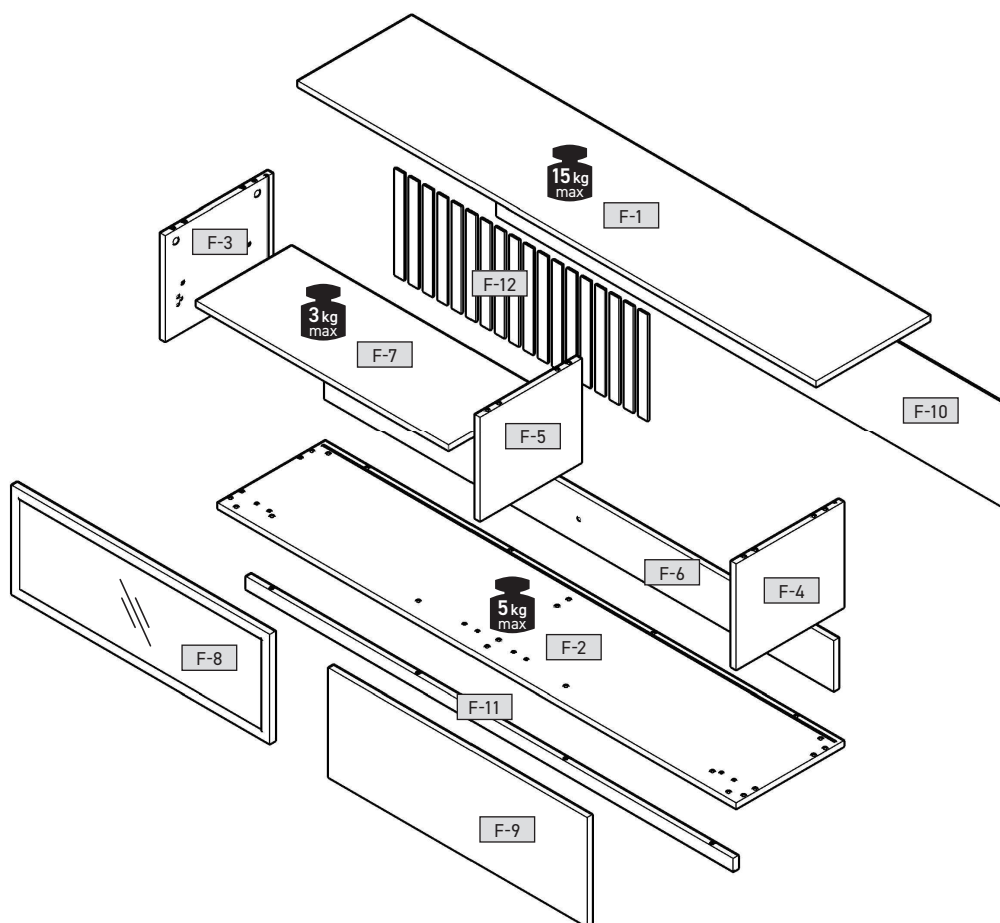
Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

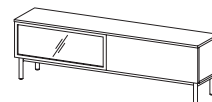
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен. Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



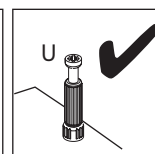
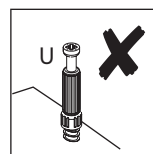
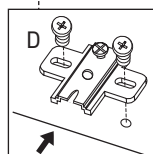
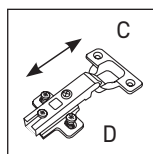
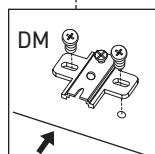
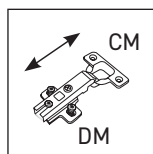
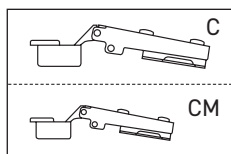
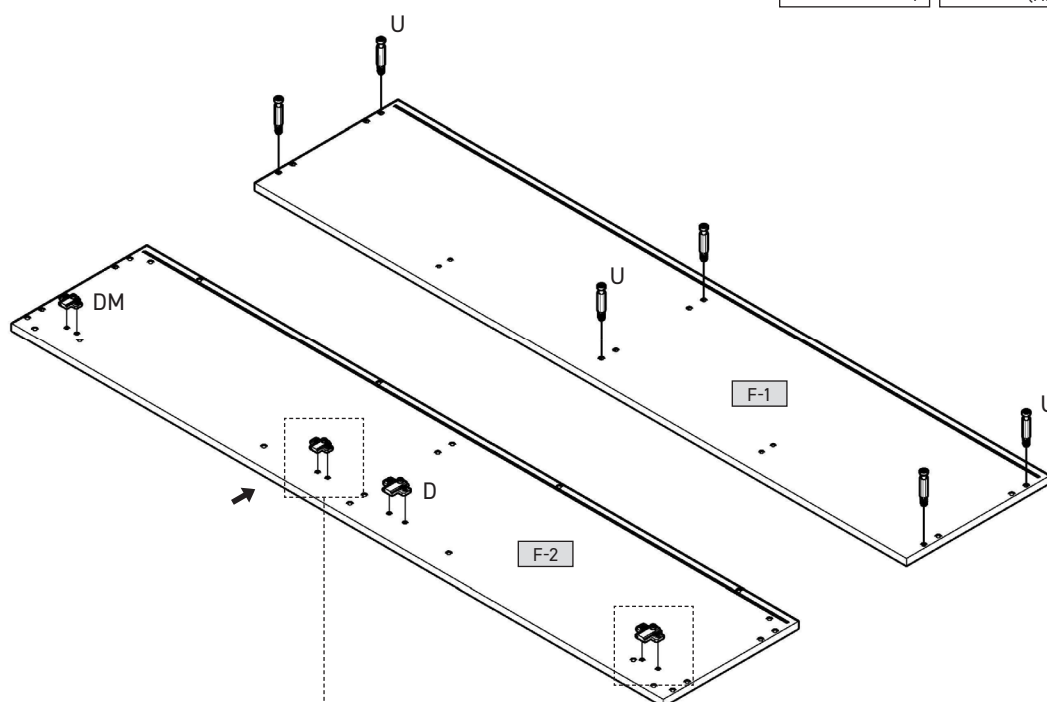
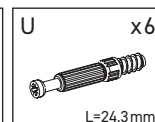
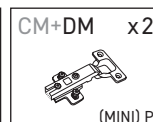
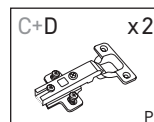


F-1	1799	394	16	x 1	1/1
F-2	1799	372	16	x 1	1/1
F-3	316	372	16	x 1	1/1
F-4	316	372	16	x 1	1/1
F-5	316	351	16	x 1	1/1
F-6	1766	150	16	x 1	1/1
F-7	875	330	16	x 1	1/1
F-8	895	326	18	x 1	1/1
F-9	895	326	16	x 1	1/1
F-10	1780	330	3	x 1	1/1
F-11	1689	38	16	x 1	1/1
F-12	316	30	3 x 18	1/1	

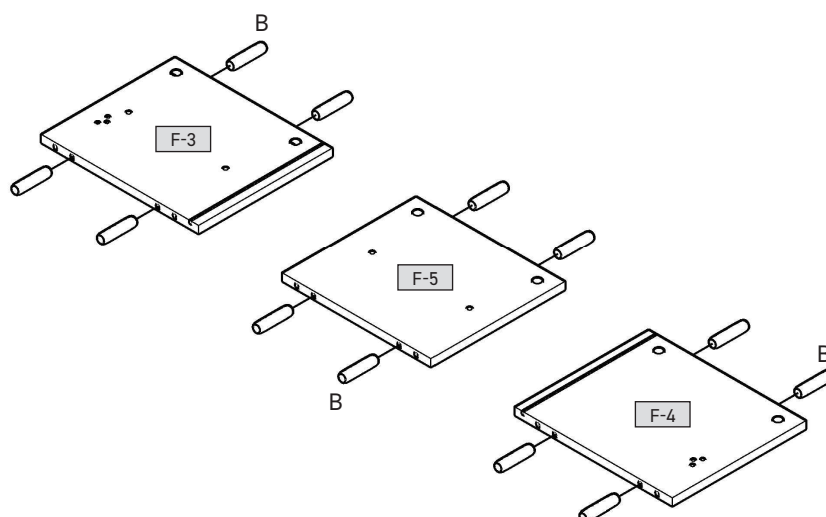
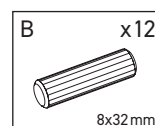


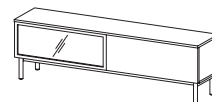


1

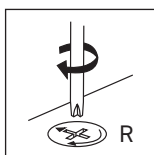
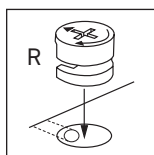
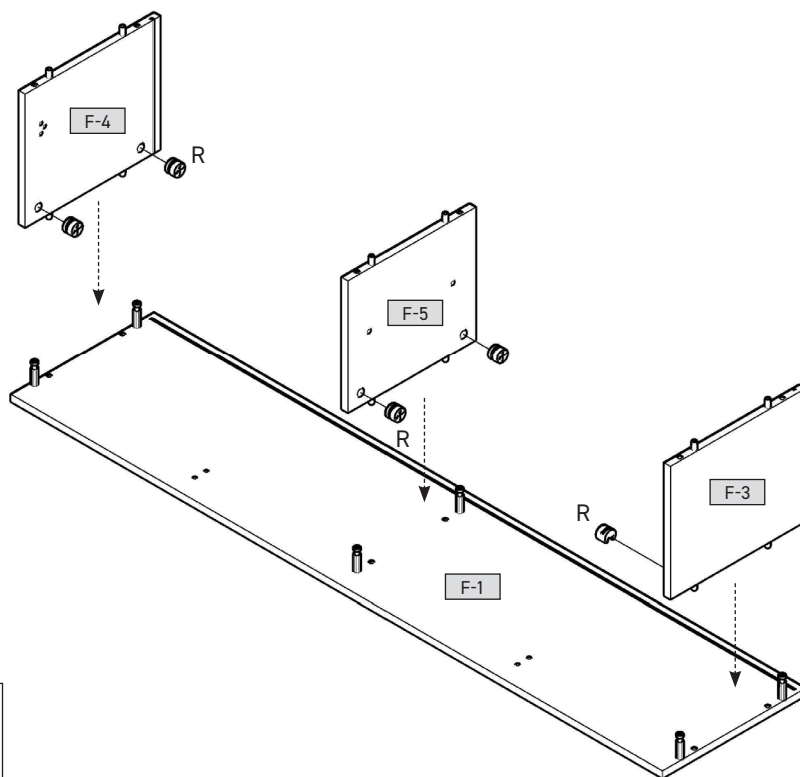
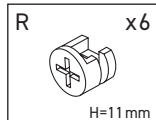


2

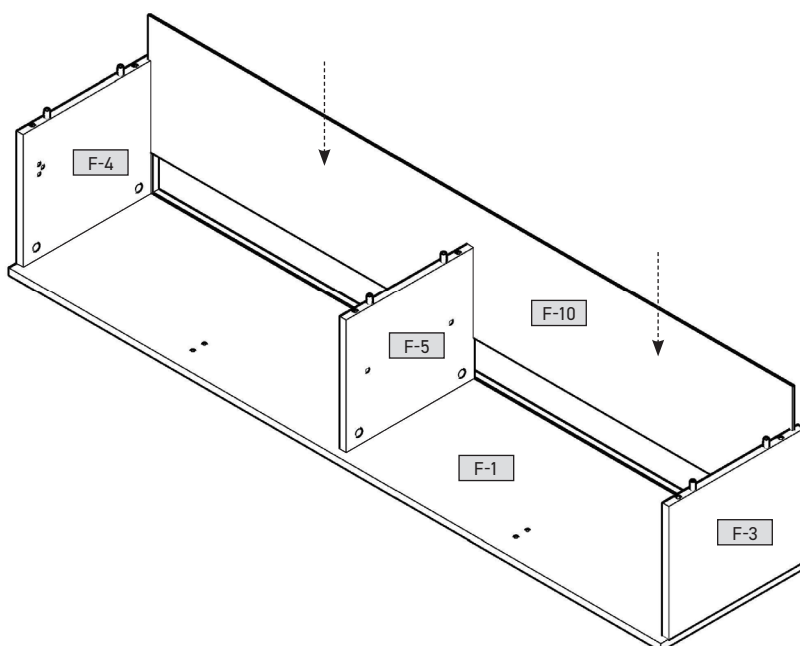


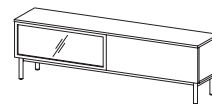


3

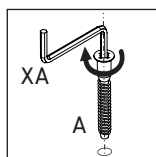
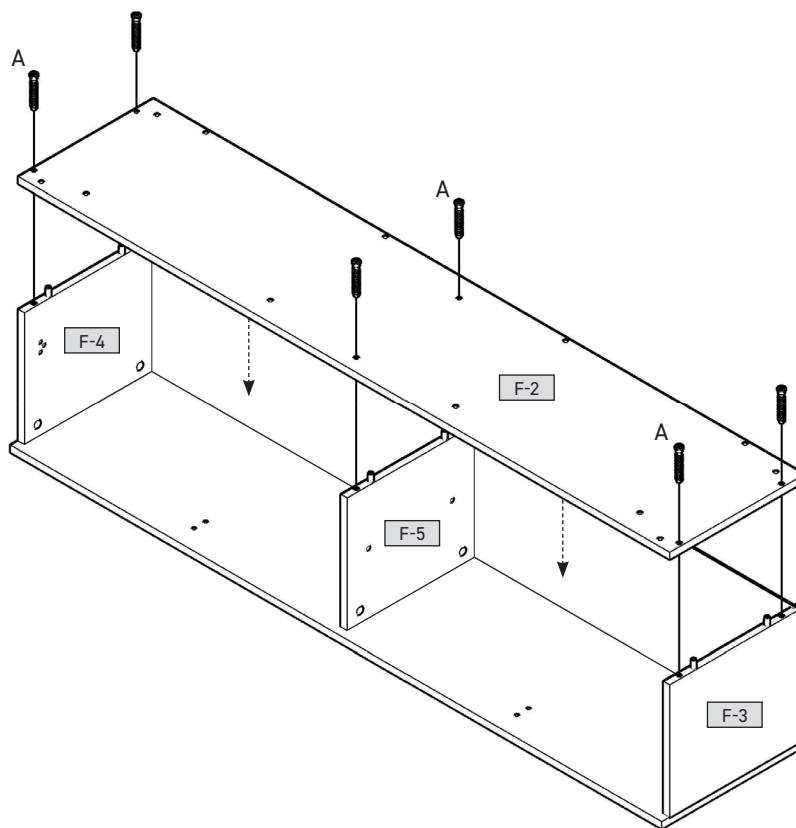
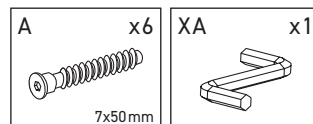


4

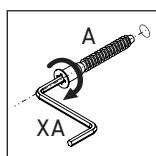
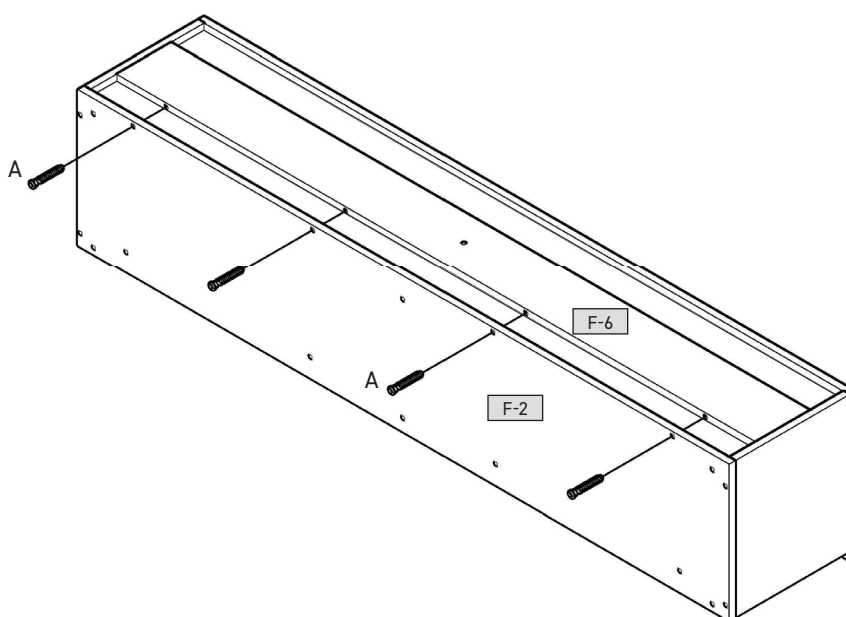
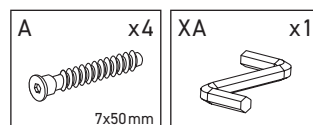


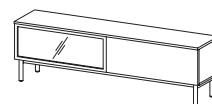


5

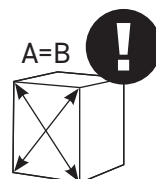
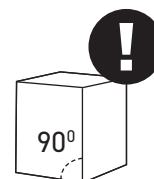
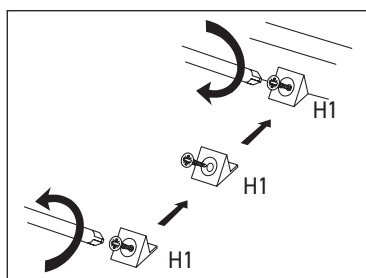
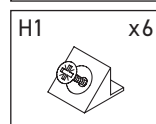
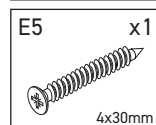
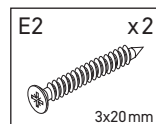
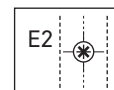
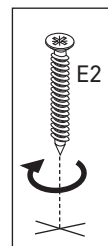
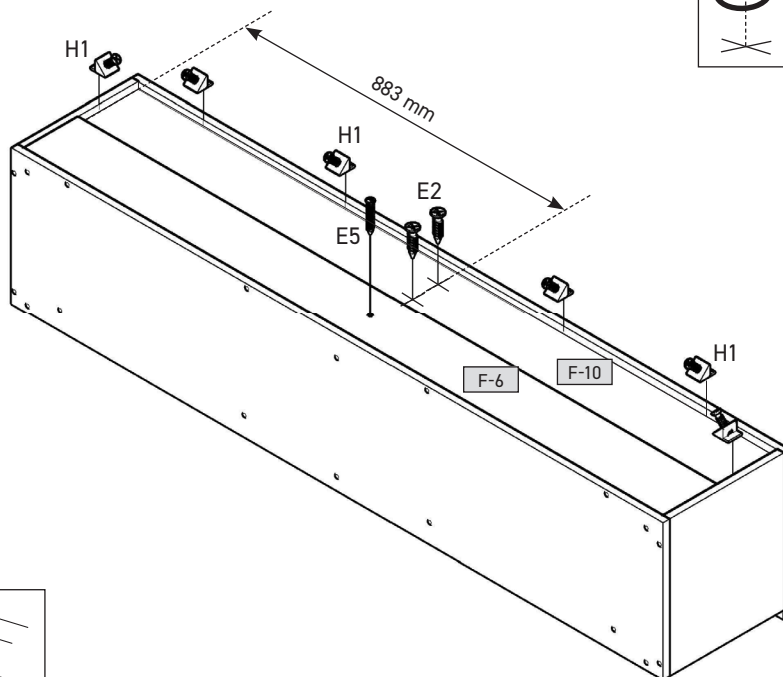


6

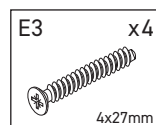
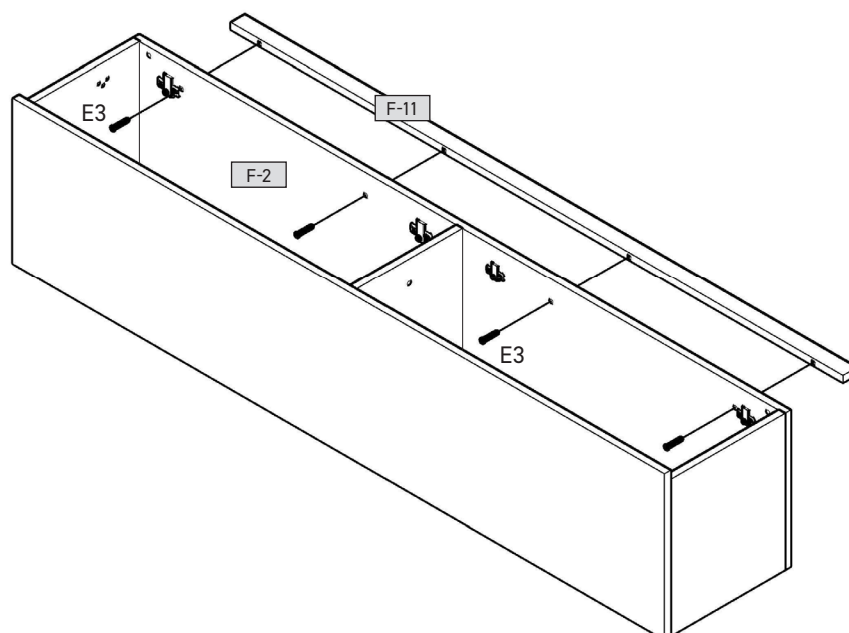


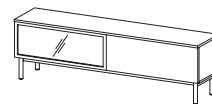


7

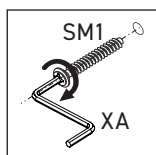
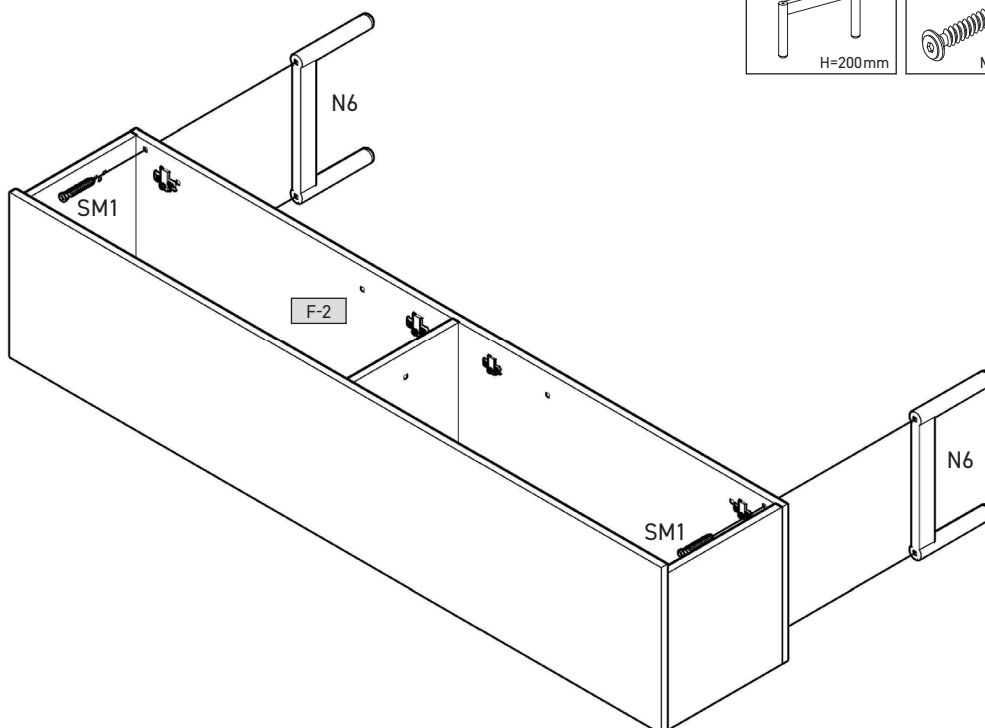
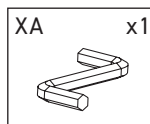
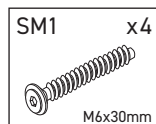
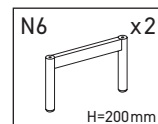


8



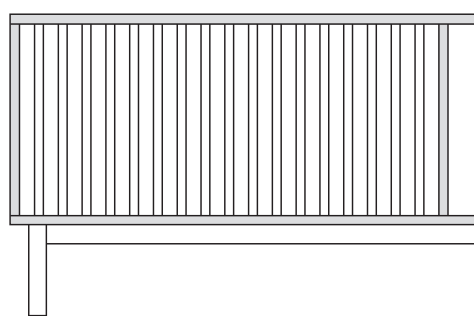
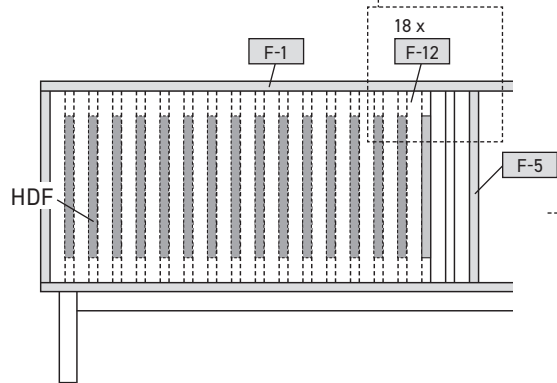
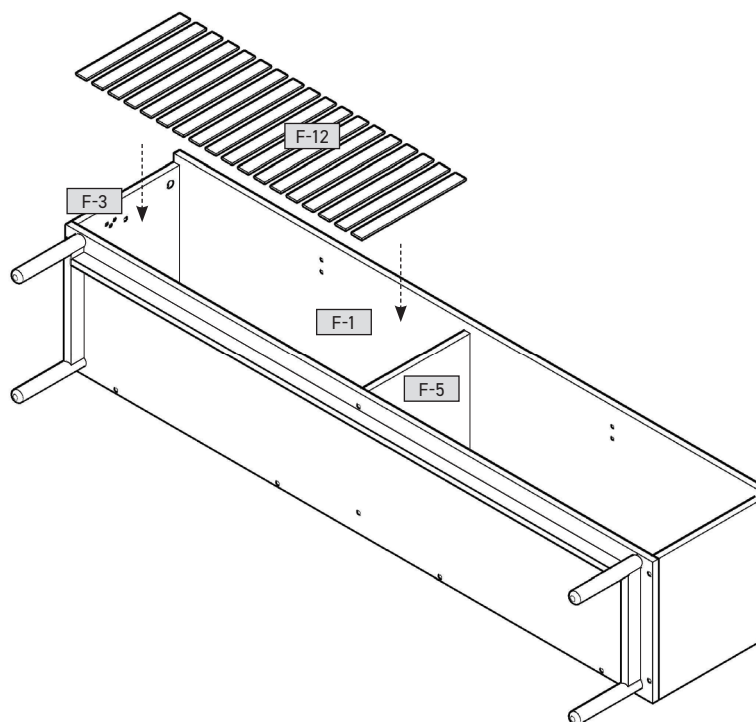
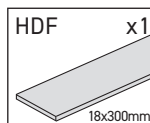
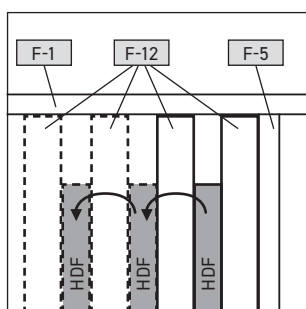
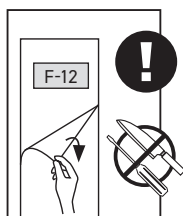


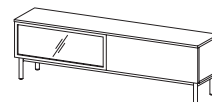
9



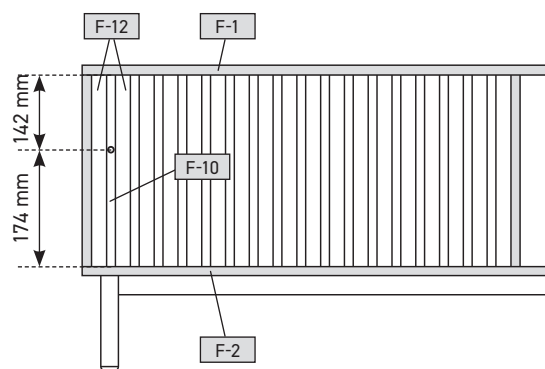
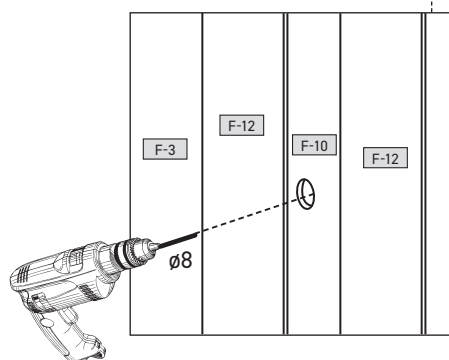
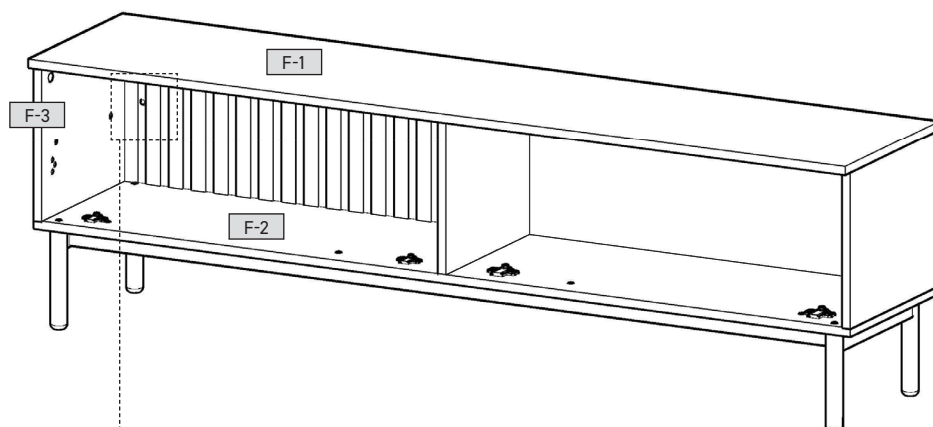
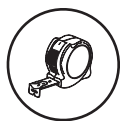
10

18 x

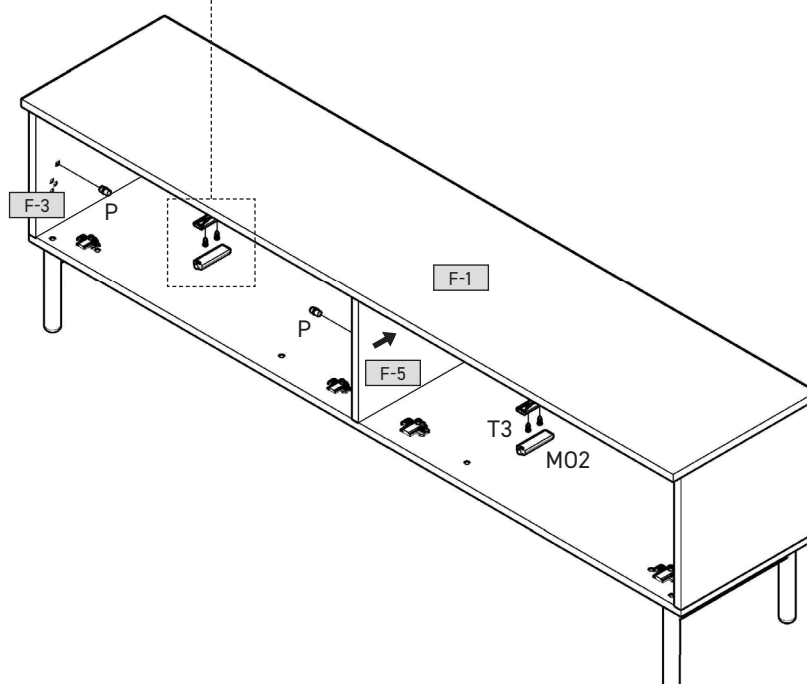
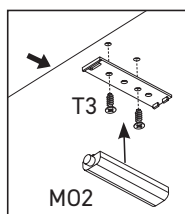




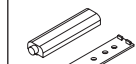
11



12



M02 x2



P x4



T3 x4



5x9 mm

ZA x14

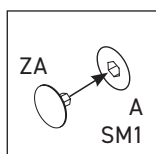


Ø4

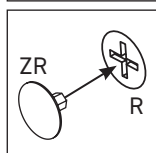
ZR x6



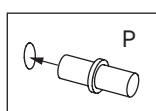
Ø15



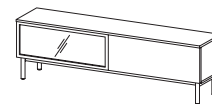
SM1



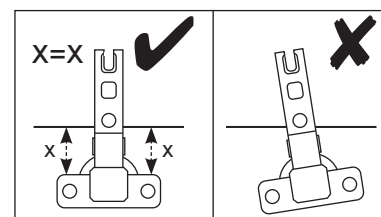
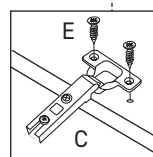
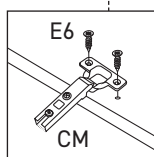
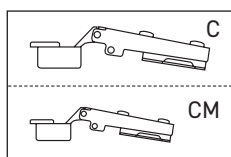
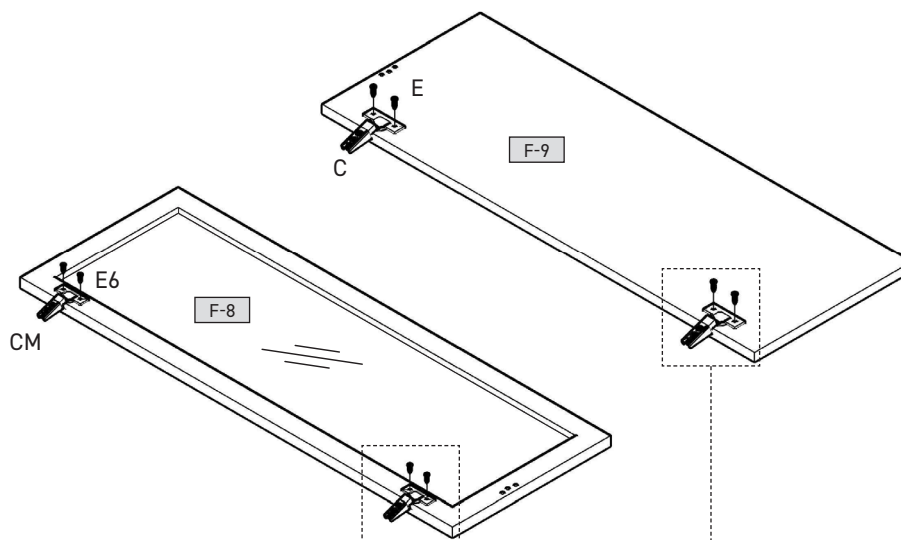
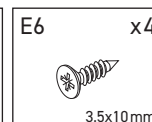
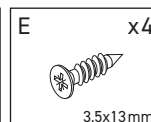
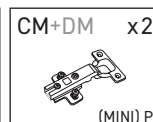
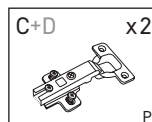
R



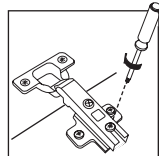
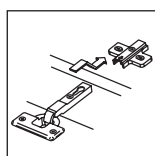
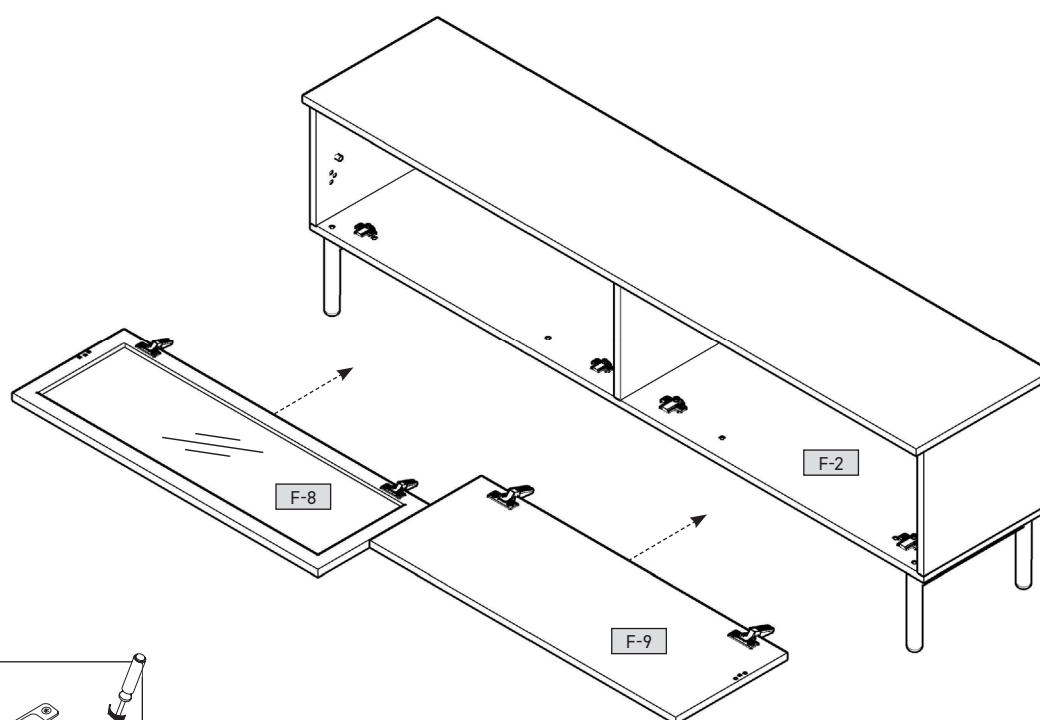
P

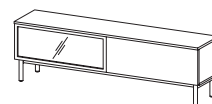


13

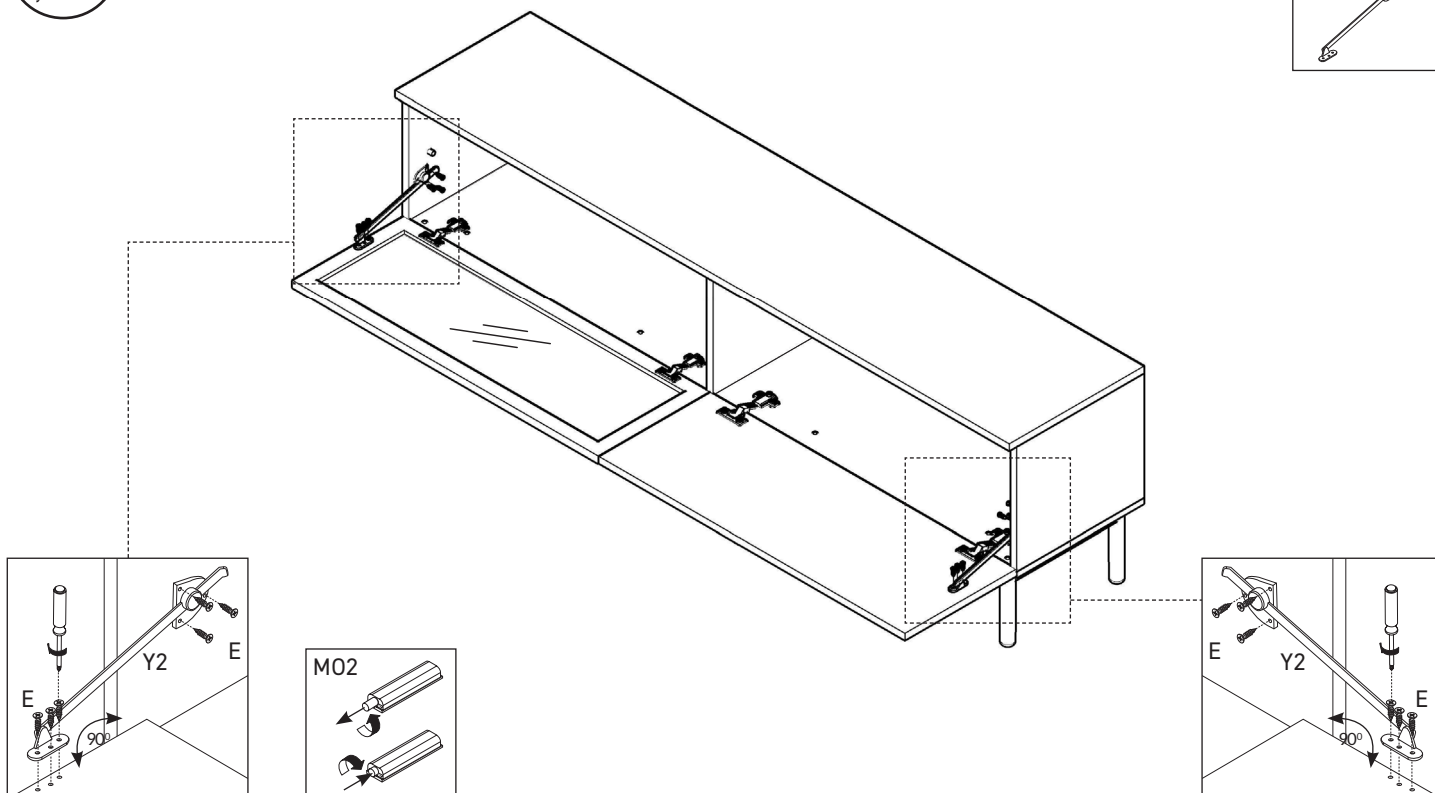
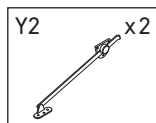
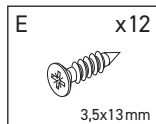


14

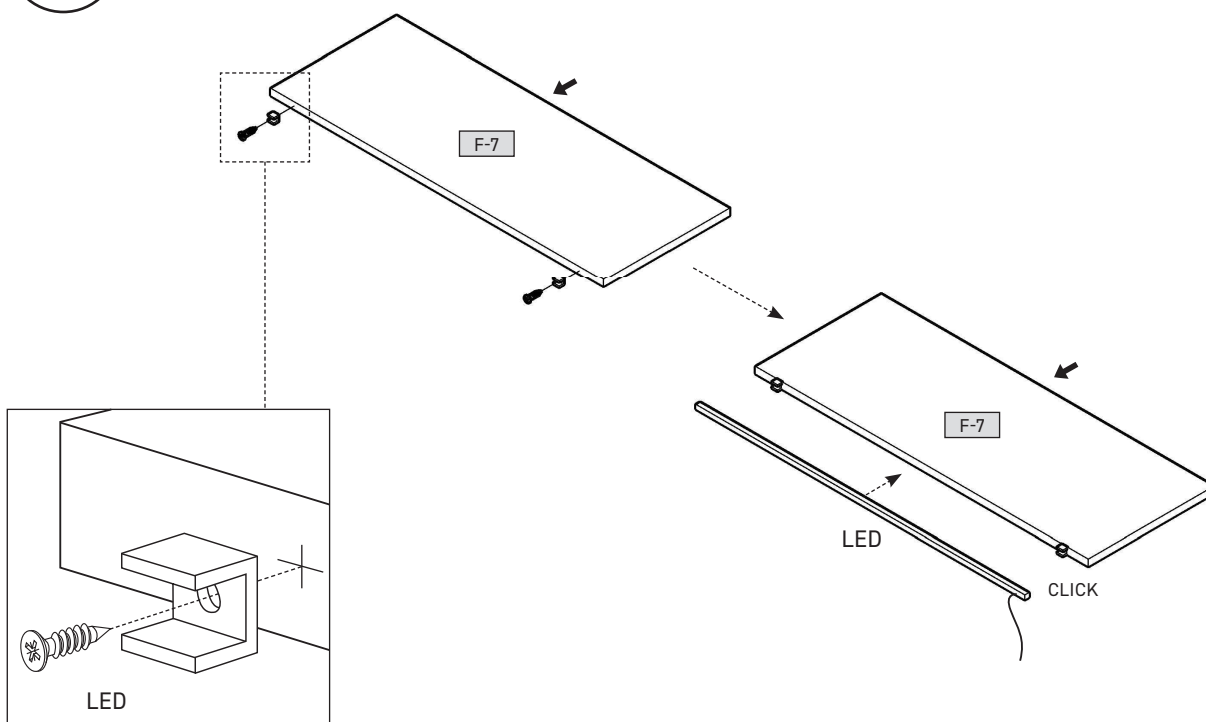
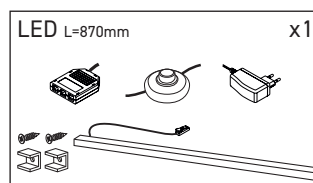
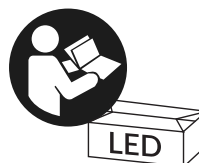


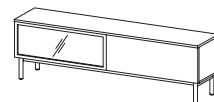


15

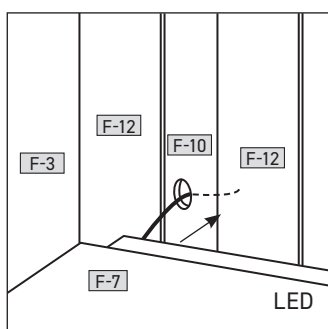
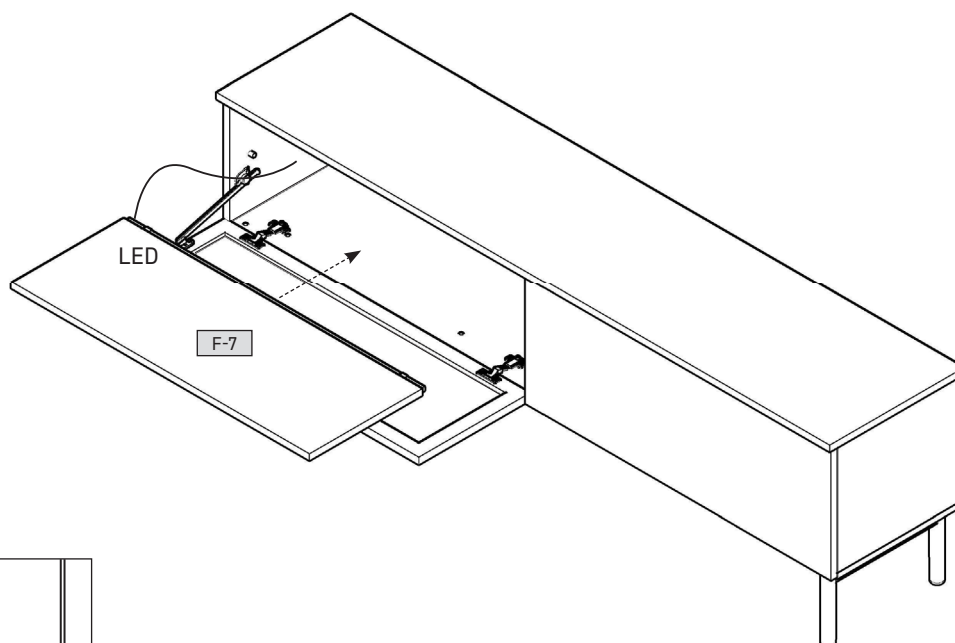


16

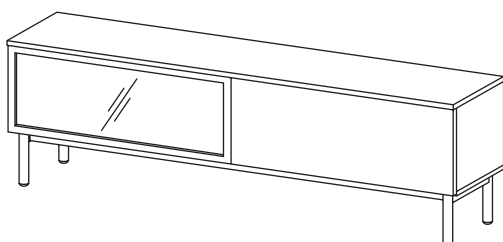
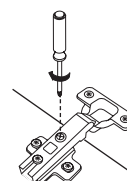
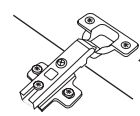
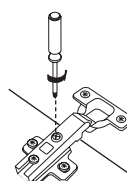
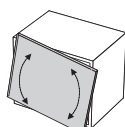
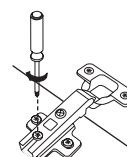
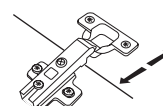
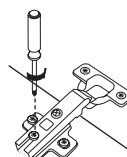
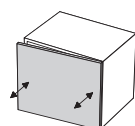
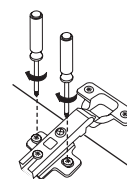
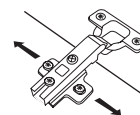
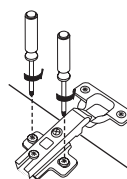
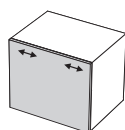


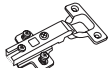
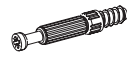
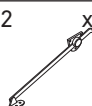
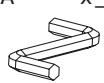
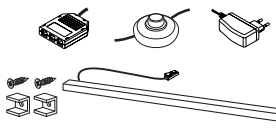


17

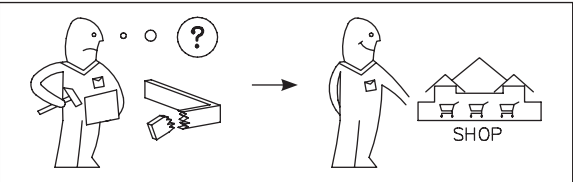
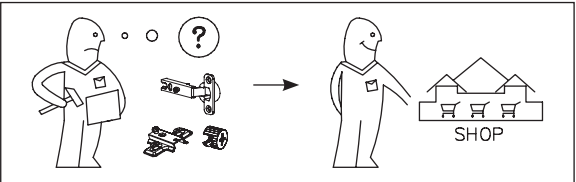
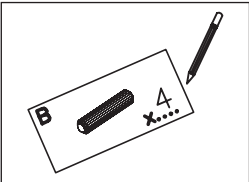
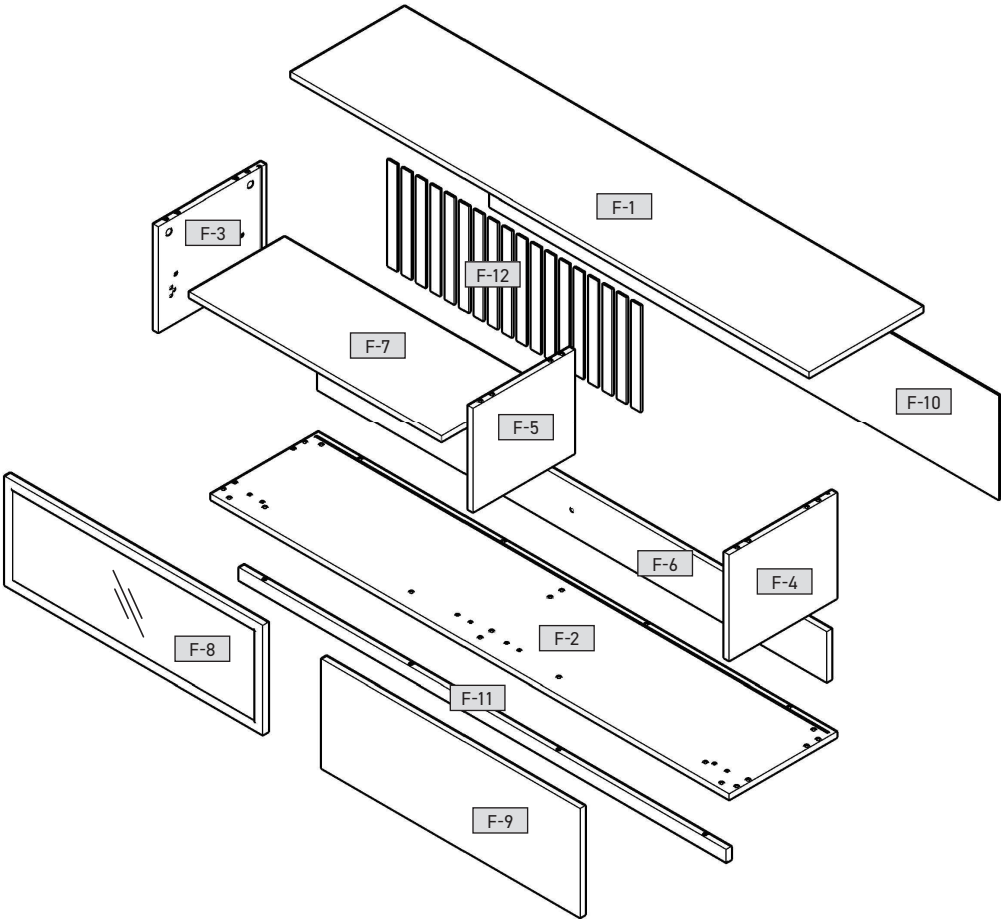


18



A x____  7x50mm	B x____  8x32mm	C+D x____  P	CM+DM x____  (MINI) P	E x____  3,5x13mm	E2 x____  3x20mm	E3 x____  4x27mm	E5 x____  4x30mm	E6 x____  3,5x10mm
H1 x____ 	HDF x____  18x300mm	M02 x____ 	N6 x____  H=200mm	P x____ 	R x____  H=11mm	SM1 x____  M6x30mm	T3 x____  5x9mm	U x____  L=24,3mm
Y2 x____ 	XA x____ 	ZA x____  Ø4	ZR x____  Ø15	LED L=870mm x____ 				

F-1	1799	394	16	x 1	1/1
F-2	1799	372	16	x 1	1/1
F-3	316	372	16	x 1	1/1
F-4	316	372	16	x 1	1/1
F-5	316	351	16	x 1	1/1
F-6	1766	150	16	x 1	1/1
F-7	875	330	16	x 1	1/1
F-8	895	326	18	x 1	1/1
F-9	895	326	16	x 1	1/1
F-10	1780	330	3	x 1	1/1
F-11	1689	38	16	x 1	1/1
F-12	316	30	3 x 18		1/1



(PL) Szanowni Klienci! Jako producent mebli gnieźmy Państwu przygarnąć, że umocownieć mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kółkiem wyrzynającym) a muru. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących (sprawdź wytrzymałość) sianu i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego konkretnie do sianu porost montażu. Przy mocowaniu do sianu porost montażu, proszę użyć wyłącznie wytrzymałych autoryzowanych personelu. Proszę zastosować się do opisów oraz eżarów podanych w instrukcji montażu. Proszę przestrzegać podanych eżarów maksymalnych. W przypadku nadmierogo obciążenia, powstające w wyniku białych sian, mebli nie ponosimy odpowiedzialności inni powodów. Jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku nienagannego funkcjonowania mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego użytkowania i posłownego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio zabezpieczone przed otwarciem na warunki lokalne należy je ewentualnie usunąć na nowo wyregulować. Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawie lampowej podana jest moc żarówek, których należy używać. W przypadku nieprzestrzegania maksymalnej ilości wałów istnieją niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać bezpośrednio do muru, ponieważ może to spowodować uszkodzenie muru. Dla zapewnienia trwałej stateczności po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inne elementy łączące!	Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania! W przypadku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, okonywania zmian w produktach, wymiary części lub używania materiałów eksploatacyjnych, producent nie odpowiada za ewentualne uszkodzenia, które się jakiegakolwiek gwarancji lub roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej. Uwaga informacja! Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmortowania i usunięcia kurzu. Aby otrzymać wysoki połysk, należy: • używać miękkich ścierek, np. z mikrofibry lub miękkiej folii poliestrową przez szklaną; • stosować w pomieszczeniu do stwardnienia; • gotować do czyszczenia wyłącznie białwiną szmatką i odrobinną ilośćką do mycia szła; • nie używać środków czyszczących z dodatkami ściernymi; powierzchnie wciągają szmatką; • nie stosować myjki parowej; • nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami; • nie używać środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię lub mocno promieniowanie słoneczne. Zęczyamy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowych mebli.	Dział Rozwoju Produktu (HU) Tisztelt Ügyfelünk! Mini bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyagi (típi) és a fal cöl összeköttetésének minőségétől függ. Falra szerelt egysegek esetén előszörre az fal adottságát és csakis szakértedemből származó, a rögzítéshoz megfelelő tipket használnunk. Figyelem! Azonban a falon felszerelt személyi felület a falra történő rögzítésénél. A falminőség cölket szerelésénél és elhelyezésénél csakis erre jogosult szakember által kell elvégezni. A falminőség a faligyelembe az összeszerelési utmutatoban szereplő leírások és súllyadatok. Tartassa be a megadott maximális súllyadatokot. A bútor jászó gyermekek, személyek, anyaga vagy egyéb beatakok okozta túlterhelést a bútorgyártót nem terheli felelősség. A bútor kifogásatlan működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált. Ez aljók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/garizálni őket. A villamos berendezések a nem VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és a villamos biztonsági előírásoknak megfelelően kell szerelni. A csatlakozások a lámpa foglalatban lehetnek meg. A max. watt-szám be nem tartása esetén túlfűródés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csatlakozás és tartó összekötő szét 5-6 het eltelével újra meg kell huzni a bútor alio helyzetben való tartós biztonsága érdekében.	Nem használjon habzó tisztítószerkeket! Az izmételési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékben vézetti változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.	Figyelem, olvassa el a tanácsot! A fényes felületeket a kiszállítás során védőfóliával végezzék. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szedte és nem távolította el a falról a portól. A fényes felületek tisztításához használjon szivacsot. Hagyja a fényes felület a védőfólia elavollása után egy órát keményíteni a helyiség levegőében. A felületek tisztításához kizárólag nedves pamukendőt és egy kevés abaktisztított szappant. Né használjon éles szemeses tisztítószereket. A felületeit törölje át egy nedves ronggyal. A felületek tisztításához használjon szivacsot. Hagyja a fényes felület a védőfólia elavollása után egy órát keményíteni a helyiség levegőében. A felület mindig övni kell az erős napsütéstől.
---	---	---	--	--

Remejlük, sok örömet lel az új bútor használatában.

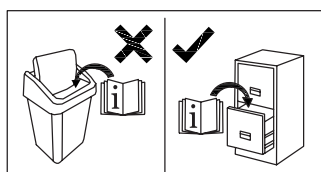
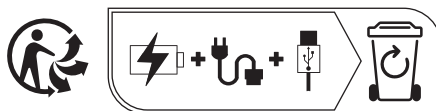
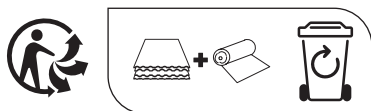
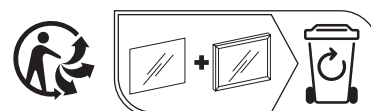
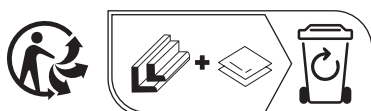
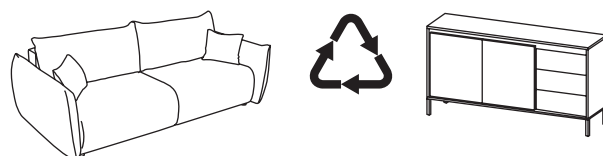
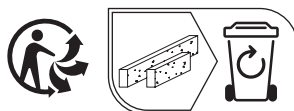
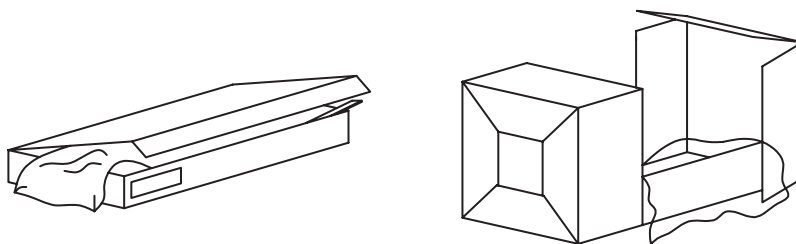
A termékfejlesztők

[illegible]

(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und wenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Produktanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Alle Schrauben und das Verlegen der Elektroartikel sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften bei Nichtbeachtung zu vermeiden. Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Veränderungen vorgenommen, ist die Haftung des Herstellers ausgeschlossen. So enthält jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch Staub und Schmutz, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. • Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Oberfläche nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhaken an der Oberfläche lassen. • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden. • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights: in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability for damage to the furniture. The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions! All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! Do not use any abrasive cleaning products. Connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability! Do not use any abrasive cleaning materials! If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void. Attention! Notice Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil. • Only use a soft cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surface. • Do not use any aggressive cleaners with additives. • Rub off the surfaces with a wet rag. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team
(D) Vážení zákazníci, jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi upravením materiálem (montážkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zděvo a použijte jen vhodné hmoždinky, které nakupte v odborných obchodech. Za upravení ve zděvu je nakonec zodpovědný jen, kdo upravení montuje. Montáž a instalace elektrických částí smíte provádět jen pověřenými odborníci pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o limitnosti uvedených v návodu k montáži. Tražtejte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hmotností jí, dělní, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku zodpovědnost. Nábytku je zaručeno, že je nastaven jen při postavení nábytku u správné výšce a vodorovné podně. Dřívka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem pítu, předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM, Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Wáltech nebo nepozornosti vzncení kuli přetíženi. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kuli nepozornosti požáru zakázáno! Všechny prvky a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímz se zajistí trvalá stabilita! Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky! Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároků plynoucí z odpovědnosti.	(FR) Cher client, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est finalement le professionnel qui réalise le montage qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. Le montage et la pose des ardoises d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, d'unement habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids max spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne sommes pas responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes. Le matériel utilisé ou provoqué par d'autres influences ! Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontal. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/régler à nouveau sur place. Veuillez observer les descriptions techniques sont indiquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM, Intensité, l'ampoule / l'ampoule à utiliser. Si le wattage max, n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie d' la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées, la garantie ou les réclamations ne correspondent pas aux pièces d'origine. La responsabilité des dommages causés par l'utilisation de pièces non conformes ne peut être assumée par le fabricant.
(D) Vážení zákazníci, Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstraněný prach. Když se nábytek bude používat, nechte ho několik dní vyschnout. Po vyschnutí můžete fólii odstranit ochrannou fólii rodnou čas na vzhledu na pokojovém vzduchu. pro čištění povrchu používejte pouze vlnitý bavlněný hadřík a trochu čisticího prostředku na skla. nepoužívejte ostrý čistící prostředek s příměsí, povrchy otřete mokým hadrem, nepoužívejte parní čistič. Neodporujeme povrch čistými plátny, protože by v žádném případě nestavaly silnému slunečnímu záření. Přejeme Vám hodně radosti s Vaším novým nábytkem. Váš oděbný vývoj nových výrobků	Attention! Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées : l'a livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pour utiliser le meuble, laissez sécher pendant quelques jours. Après séchage, vous pouvez retirer l'aspect de qualité et du haut brillance, vous devez. laissez sécher pendant une heure l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. pour nettoyer la surface, utilisez un chiffon en coton humide et un peu de lavatrice. Ne pas utiliser de produit agressif comportant des additifs. Protéger les surfaces avec un chiffon humide. Nous ne sommes pas responsables en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes. Le matériel utilisé ou provoqué par d'autres influences ! Ne pas endommager la surface avec des objets coupants ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits



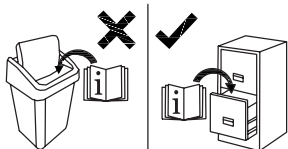
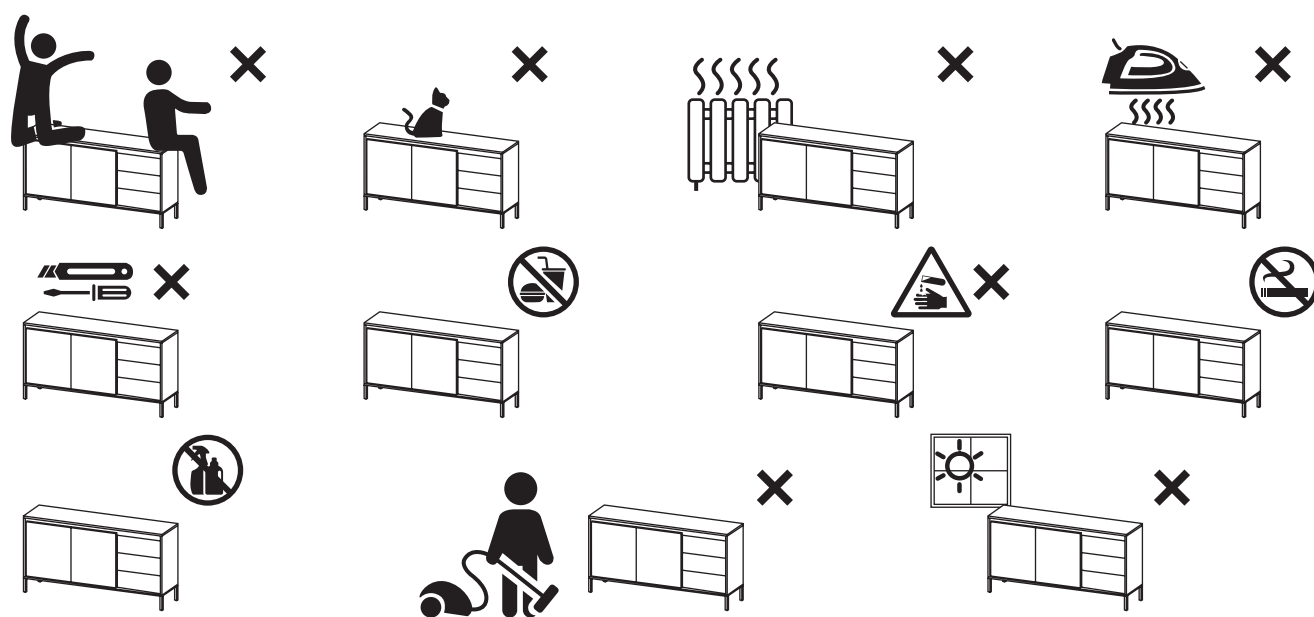
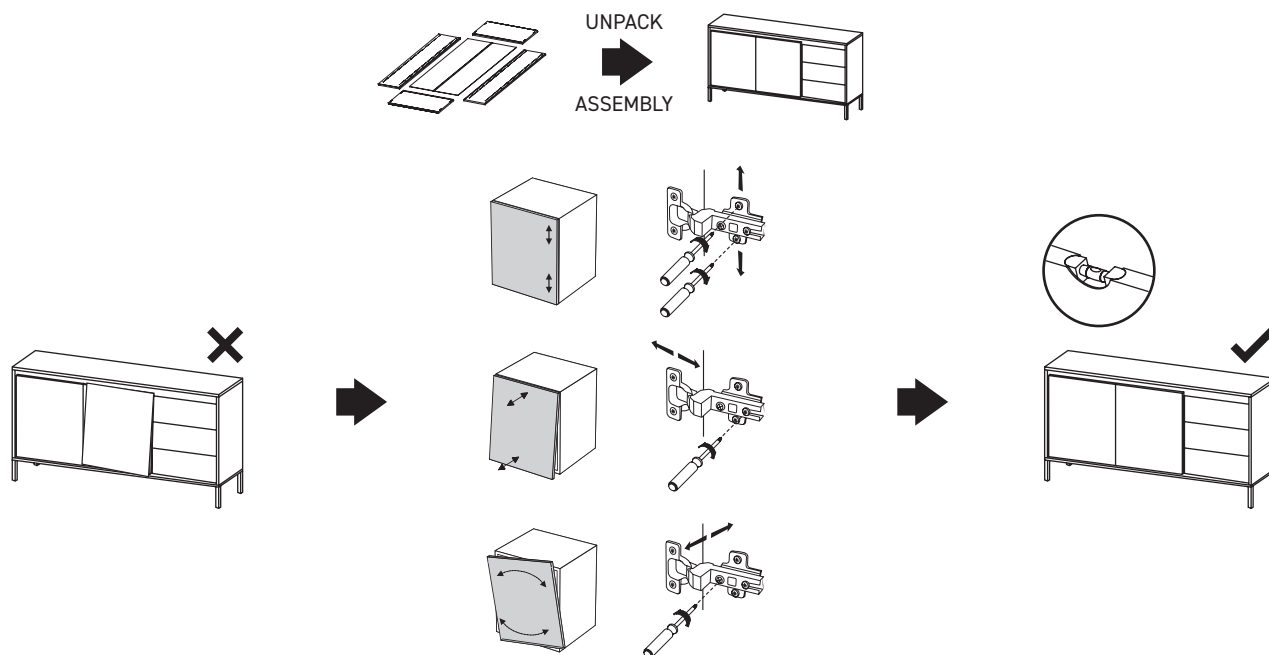
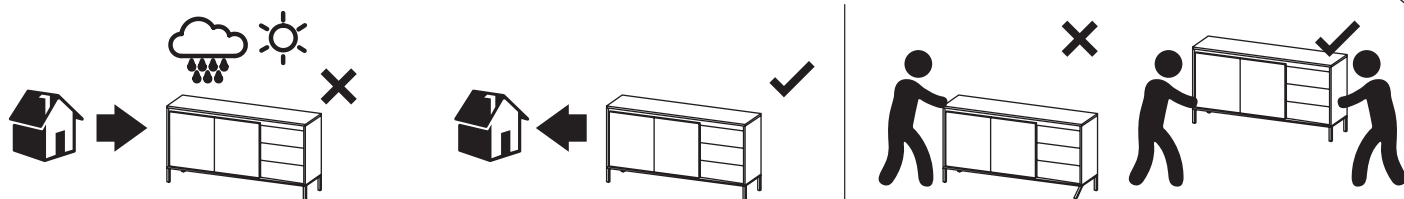
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl



Producent - Produzent- Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer -Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl